

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN
Para Pamplona: Un mes, 1,25 Ptas.; tri-
mestre, 3,75; semestre, 6,75; año, 12,50.

El Eco de Navarra

PRECIOS DE INSERCIÓN

Anuncios en primera plana, 1 peseta
línea; anuncios sociales en segunda
plana, 0,50; políticos, 0,25; anuncios
preferentes tercera plana, 0,15; anun-
cios cuarta plana, 0,07 línea sencilla.

La no devolución del periódico por los suscriptores de fuera de la
capital, indica que continúa el abono.

Diario Independiente * Dos ediciones
NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES

Redacción, Administración e Imprentas Paseo de Valcarlos, 26
y calle de San Gregorio, 26, bajos.

Larregla en la Academia

Hoy será recibido en la Academia de
San Fernando nuestro querido amigo
el insigne compositor y eminente pianista
navarro don Joaquín Larregla.
Va Larregla a la Academia por obra y
gracia de su valer.
Aquella docta Corporación tendrá desde
hoy una gloria más en su seno, porque
nuestro ilustre paisano es una gloria del
arte musical español, gloria como compo-
sitor inspiradísimo, gloria como domina-
dor del piano.

popularidad, para formar el buen gusto
de cuantos a él se consagran, es convirti-
propagador de giros y corrientes pernicio-
sas de los cuales nunca salen bien libra-
dos los hermosos fueros del Arte.
Reconcentrando mis ideas para no ser
difuso en la materia de que trato, ya bas-
tante árida, dejando a un lado considera-
ciones que naitan a primera vista a la
mente del menos observador, voy a decir
algo respecto a ciertas particularidades
del piano y, sobre todo, de la música pia-
nística.
La instrumentación del piano, si vale la
frase, que le hace producir esos efectos
especiales que escapan al análisis del
acompañamiento, de melodías y de va-
riaciones para las cuales parece que son
insuficientes dos manos, esa instrumenta-
ción, repito, es relativamente moderna.
Beethoven compuso para piano sus so-
natas inmortales, y, como todas las obras
de ese genio extraordinario, que parecía
alimentarse de trueno de León, como
Aquiles, son y serán siempre como las
columnas de Hércules en el Arte; pero Bee-
thoven no era bastante pianista ni el in-
strumento estaba aún suficientemente per-
suasivo para que empleara en él todas
las facultades y satisficiera todas sus as-
piraciones de artista gigante. Por eso las
sonatas de Beethoven deben ser prohibi-
das a los discípulos cuyo mecanismo no es
suficientemente formado, o sea pena de
caer en el peligro de adquirir hábitos an-
ticipados, emplear fácilmente un mal
doctrina y hacer difícil, cuando no imposi-
ble, los verdaderos progresos por el camino
del verdadero arte de tocar el piano.
Otros genios de la música como Haydn,
Mozart, Clementi, anteriores a Beethoven,
Cramer, Moscheles y otros, algo después
escribieron obras correctas, graciosas,
elegantes e inspiradas; pero ninguno de
ellos adivinó todo el partido que se podía
obtener del juego de los pedales, de esa
particularidad asombrosa de los sonidos
del piano, que no obliga a resolver la di-
sonancia en la misma octava, pudiendo
hacerse por ilusión en cualquiera otra su-
perior, sea cual fuere la distancia del pri-
mer acorde, consiguiendo así una opulen-
cia de sonoridad desconocida en los de-
más instrumentos.
Posteriormente Weber y Humel, fueron
los verdaderos innovadores de la escuela
del piano. Enriquecieron el instrumento
confiándole los tesoros de su poesía inspi-
rada y de genio innagotable.
Vino más tarde Kalkbrenner; pero de
este a Weber hay la gran distancia que me-
dia entre el genio y el talento, la inspira-
ción momentánea y la labor sin tregua del
yunque....
Mendelssohn, modelo acabado de forma,
de técnica y de armonía, aportó a la mú-
sica pianística, obras tan admirables, que,
cual sus romanzas sin palabras, constitu-
yen verdaderas joyas artísticas de un va-
lor inenarrable.
Su contemporáneo Schumann trae el es-
píritu romántico que inspirara la literatura
de todos los países desde 1820 a mediados
del siglo pasado. Comunica a sus obras un
estilo nuevo, siempre interesante, con rit-
mos originalísimos y una riqueza en la
armonía, un sentimiento melódico de una
poesía verdaderamente incomparable, que
hace, de sus obras, un repertorio de lo
más brillante que posee la literatura del
piano.
Y de este modo va caminando la música
pianística, hasta la aparición de los ver-
daderos genios de el piano, de quienes
hasta hoy no han sido superados por na-
die en cuanto a la obtención de esos efec-
tos especiales, únicos, que convierten a
este instrumento en una pequeña orques-
tra, de los Thalberg, Litz y Chopin.
El primero de éstos, que obtuvo un éxito
inmenso al presentarse por primera vez en
los conciertos del Conservatorio de París,
ejecutando sus propias obras, con una co-
rrección, con un sonido y con una majes-
tad de estilo incomparables, trasladó mu-
chos efectos de la orquesta al piano. Hizo
oir valiéndose de diferencias de sonido,
tres, cuatro y más partes a la vez, consi-
guiendo por este medio, matices hasta en-
tonces desconocidos. Evolvió la melodía
en arpeggios, como con un velo transparente,
y estas innovaciones causaron tal en-
canto, que así se comprende el entusiasmo
que produjo en todos los públicos, cuando
las dió a conocer.

ECOS DE LA BURUNDA

FUNERALES EN ITURMENDI
Con la solemnidad acostumbrada en es-
ta región, celebráronse el martes último
en la iglesia parroquial de Iturmendi los
funerales en honras fúnebres por el eterno
descanso del alma del que en vida fué
nuestro querido amigo don Juan Miguel
Zumeta (q. e. p. d.), padre del joven y ce-
loso párroco de Estaza nuestro no menos
querido amigo don Miguel Zumeta.
Entre la numerosa concurrencia que
asistió a los fúnebres actos y principal-
mente a los fúnebres, había gente de todos
estos pueblos de la Barranca y Guipuzcoa,
predominando el elemento clerical, entre
el cual recuerdo al referido don Miguel
Zumeta, hijo del finado; don Juan Estan-
ga, párroco de Iturmendi; don Mariano
Goldaracena, id. de Urdiain; el de Bacal-
do, coadjutor de Alsasua don Casto
Goni Goicoechea y don Francisco Elorz;
Goni Goicoechea y don Francisco Elorz;
el capellán de Iturmendi don Javier Ben-
expárroco de Urdiain, etc., etc.
Desearse en paz el alma de nuestro ami-
go señor Zumeta y reciba la familia de
este nuestro cínico pésame.
CUMPLIENDO LA LEY
El Ayuntamiento de Urdiain, velando
por la educación e instrucción de sus ad-
ministrados, ha establecido en este pueblo
la escuela nocturna de adultos con sujeción
extraída al R. D. del Ministerio de Instruc-
ción pública y Bellas Artes de fecha 3 de
Octubre último.
La clase comenzó el día 1.º del actual y
desde dicho día la matrícula se ha hecho
tan numerosa, que a pesar de los buenos
deseos en que se inspira esta Corporación
municipal, ha habido necesidad de sus-

pendersos por falta de local, asistiendo co-
tidianamente de 46 a 50 alumnos mayores
de 15 años.
Por acuerdo unánime y plausible de este
Ayuntamiento, asiste todas las noches un
individuo de la Corporación y el alguacil
del mismo para ayudar al maestro y man-
tener el orden en la Escuela, haciéndose
este servicio por semanas, dando el ejem-
plo el señor Alcalde-Presidente que asis-
te todos los días. Se ha establecido el alum-
brado eléctrico en la Escuela, y es muy
digna de elogios la conducta seguida por
este Ayuntamiento que gratuitamente así
facilita la enseñanza a la juventud urdiain-
tarra, mirando por el bien de sus repre-
sentados.

El correspondiente
Urdiain 9-11-1906.

LOTERIA
(MADRID 10 (VARIAS HORAS))
En el sorteo de la Lotería celebrado
hoy los premios mayores han correspon-
dido a los números y poblaciones
siguientes:

Table with 3 columns: Pesetas, Números, Poblaciones. Includes prizes for Barcelona, Burriana, and Cadiz.

Tienen aproximación de 3.000 pesetas
los números anterior y posterior al del
premio primero; de 2.000 pesetas los
id. id. al del segundo; de 2.000 pesetas
los id. id. al del premio tercero.

También tienen aproximación de 800
pesetas cada uno de los 99 números
restantes de la centena del favorecido
con el premio primero.

ACCIÓN SOCIAL CATÓLICA

¡El sacerdote agrónomo!
¿El sacerdote agrónomo? ¿Otra novedad
del siglo XX? ¿Otra invasión del cam-
po por el clero rural? ¿Otra invasión de
sanlos partidarios de los sacerdotes en
las sacristías...!
¿Otra novedad? ¿no habéis oído ni leído
nunca que los monjes y obispos de los
primeros siglos, después de presenciar en-
tristecidos la desaparición de las ciencias,
de las letras y de las artes; de las leyes;
de las costumbres y de la civilización; de
las ciudades, de los bosques y de la agricul-
tura entera, arrolladas en cenagosas olas
por el desbordador torrente, levantaron el
estandarte de Cristo el árbitro, de la cruz
y el arado y reuniendo a los honrados
campesinos en asociaciones agrarias,
abrieron numerosos caminos, roturaron
inmensos oriales, sanearon terrenos palú-
dicos, transformaron los desiertos en cam-
pos feracísimos, y tales esfuerzos hicieron
por resucitar la devastada agricultura, se-
gada por los acorados filos de centellantes
espadas, trillada por los rosantes cascos de
guerreros corceles y abrasada por el vo-
raz incendio de la tea militar, que la his-
toria lo recordará siempre con gratitud y
admiración y guiarán con su ejemplo al
párrroco rural moderno al estudio de la
agricultura y al mejoramiento de la clase
agrícola?

¿Ni siquiera habéis paseado vuestros
ojos por las columnas de las revistas y pe-
riódicos, que nos describen los trabajos de
los Misioneros del África, del Asia y de
la América, dedicados, con fruición a la
siembra y cultivo de los campos, enseña-
do prácticamente a los indios los rudimen-
tos de la ciencia agraria? ¿No habéis oído
nunca hablar de los Misioneros agrarios,
que recorran las Diócesis del Canadá fran-
cés, dando conferencias de Sindicatos
agrícolas, de Cajas rurales y de aplicación
de abonos químicos; y de los Misioneros
del trabajo, que van por los pueblos de
Francia instruyendo a los campesinos en
la agricultura moderna, suministrándoles
el pan espiritual del alma y el pan mate-
rial del cuerpo?

¿Otra invasión? ¿Quién ha dicho, que el
clero rural invade los campos, apoderán-
dose de las masas labradoras? El párrroco
tiene perfectamente derecho de ser el Direc-
tor nato de todas las instituciones sociales
católicas de su pueblo y los señores se-
culares netamente católicos, deben ser sus
cooperadores, auxiliares y administrado-
res. El agrónomo Malenoti, párroco de San
Gemiano decía a sus párrocos compañe-
ros: «hoy más que nunca tenemos el deber
de instruir a nuestros feligreses agricul-
tores y labriegos en las labores del campo
e industrias rurales, proporcionándoles bien
estar y desahogo para que nos miren con
respeto y con cariño, alejándoles del so-
cialismo agrario.

¿Qué figura tan simpática, la del humil-
de párroco de aldeas apartado del ensor-
decedor bullicio de populosas ciudades, sin
ser perseguido ni envidiado y siendo cen-
tro de la tranquila vida que se desliza
blandamente por las matizadas praderas
y risueñas casitas, cobijadas bajo la amo-
rosa sombra del sagrado templo, como po-
lincos bajo las maternales alas de la ga-
llina del Evangelio!
¿Qué hermoso verle a la caída de la tar-
de después del rezo, visitar a sus feligreses
en los campos y en las viñas, enterarse de
sus ganados, de sus labores, de sus abo-
nos; interesarse por su felicidad espiritual
y material, como de cosa propia. Nadie di-
ga que todo esto será impedimento para
el que todo esto será impedimento para el
ejercicio del ministerio sacerdotal, porque
nuestro deber es instruir y enseñar, por-
que el bien de todos es el bien de cada uno,
y nosotros, no faltaremos por hacer el bien
a todos en todas las órdenes.
¿Otra intervención? No es otra inter-
vención, es la misma, que siempre y en to-
das partes ha tenido el clero en la cues-

ción agraria y en todas las cuestiones so-
ciales, relacionadas con el bien espiritual
y material de sus feligreses.
Es voluntad expresa del Papa y de los
Prelados, que nos dediquemos al estudio y
solución de la cuestión social; para Nav-
arra la cuestión social es principalmente la
cuestión agraria, el cultivo intensivo, la
agricultura moderna, el crédito agrícola,
la vid, el olivo, los cereales, el mejora-
miento de las razas de animales, etc.; lue-
go debemos de intervenir hoy más que
nunca en la cuestión del pan de los pobres
jornaleros y honrados labradores.

Yo no digo que vayamos a Madrid, a la
Moncloa, al Instituto de Alfonso XII para
hacernos ingenieros agrónomos, ni lizen-
ciados en administración rural, ni peritos
agrícolas, ni aun capataces de cultivos.
Basta ser aficionado por convicción y es-
tudiador privadamente la agricultura moderna
y las industrias rurales. Para eso tenemos
en Sevilla la Biblioteca agraria solariana;
en Madrid, Serrano, 14, la revista «El Pro-
greso Agrícola y Pecuario»; y «El obrero
agrícola», Trujillo, 1; y sobre todo la re-
vista gratuita «Los abonos químicos», Jo-
vellanos, 5, Director Juan Gavilán, etc.

Varios obispos de Bélgica subvencionan
a determinados sacerdotes por la carrera
de ingenieros agrónomos; hay quien dice
que son más útiles a la sociedad, que los
sacerdotes licenciados en Derecho civil,
en Filosofía y Letras y en Ciencias exac-
tas. Cátedras de Sociología agrícola las
hay en Francia, Bélgica, Italia, España,
etcétera, y también la tenemos en el Se-
minario de Pamplona, con aplauso de to-
dos los que se interesan por la prosperidad
y regeneración de la agricultura y gana-
dería de nuestra querida Navarra, y con
indiferencia y desdén quizás de muy po-
cos que ni siquiera sienten las necesidades
de sus hermanos.

ANTONINO YOLDI, Presbítero.

Cháchara

Se acerca ya el invierno. Las ramas de
(los árboles)
desnudanse en silencio
de aquel hermoso, intenso, magnífico verdor
y ya medio peladas parecen secos brazos
de un rígido esqueleto
que al sol de ceaso brilla con pálido fulgor.
Las hojas ya caídas en turbio remolino
del árbol ya cadáver
girando en torno cantan un himno funeral.
El viento las revuelve y el viento las levanta.
las hojas desprendidas
de nuestra triste vida
iremos arrojando de todo nuestro ser
placeres y esperanzas, anhelos, ilusiones,
que son como las hojas
ya pálidas que empiezan del árbol a caer.

GARCILASO.

Ribaforada

UNA BODA
Ayer a las diez de la mañana en la igle-
sia de esta villa se celebró la boda de la
bella eschorta Cardelaria Gomez con el
joven Evaristo Gomez, siendo apadrina-
dos por doña Adriana Blac y don Andrés
Villafraña y actuando como testigos
don Ensebio Embun y don Matias Croac.
Después de la ceremonia fueron obsequia-
dos los concurrentes, que serían unas se-
sentas personas de ambos sexos, con una
espléndida comida en casa de doña Ce-
sárea Gutierrez, pariente de los novios.
Vino para asistir a la boda don Telmo Pe-
rez, rico capitalista de Tudela con su sim-
pática señora.

Por la tarde ballaron las pollas escogi-
das piezas tocadas por algunos jóvenes
acompañantes, en las que lucieron sus
gracias las pollitas de esta villa, que fu-
ron lo menos diez y seis a cual más boni-
tas, pues allí estaban Wenceslao, Anita,
Isidora, Zardoya, Teresa y María Lorente;
Remedios Urdain; Petrita Sola; Presen-
tación Ibañez; María Urdain; Gabriela
Arriazu; Vicenta Huguet; Micaela Gonza-
lez; Pilar Villafraña y Celestina Buñuel,
todas a cual más hermosas.

En la misma tarde salieron a la estación
y en el correo de Zaragoza, partieron los
desposados para ese punto y Barcelona,
donde pasarán la luna de miel que deseo
sea siempre duradera y la comitiva se
volvió a sus casas.

El correspondiente
7 Noviembre 1906.

Boletín del Centro Escolar DOMINICAL DE OBREROS

Table with 2 columns: Description, Amount. Includes 'Saldo anterior', '290 imposiciones efectuadas', 'Suman', '21 devoluciones verificadas', 'Saldo en esta Caja', 'Id. de la Caja de Socorros', 'Total en ambas cajas'.

Ecos y Remembranzas

SUMARIO.—El viaje de los reyes a Andu-
sucia, visita de las escuadras, el cam-
bio de saludos, y las ceremonias corte-
sanas.—La etiqueta oficial en la anti-
gua Navarra.—Bien por el ceremonial
palaciego y mal por el de los tiranuelos
de la política.

El viaje de los Reyes a Málaga; la lle-
gada a ese puerto de la escuadra inglesa,
de la división naval española, y de algu-
nos barcos extranjeros, encargados de saludar
a don Alfonso XIII y doña Victoria; y la
comunicación de los séguitos respectivos
en los actos de Corte, ha atraído apareja-
da la necesidad de sujetar al elemento ofi-
cial, con motivo de las presentaciones, re-
cepciones, banquetes y todos los espectá-
culos registrados por los cronistas, al riguro-
so ceremonial palaciego, que hace sudar
la gota gorda a los poco familiarizados
con él, y también suele promover las cues-
tiones de etiqueta, que antes aún más que
ahora, acompañaban a los viajes de los
Príncipes como la sombra al cuerpo.

Esas rancias formalidades cortesanas
sujetas a número y medida, que se obser-
van en todas las naciones de una manera
ó de otra, en el Salón del Trono, en la Cá-
mara de recepciones, en el Consejo de Mi-
nistros, en el templo, en el teatro, en el
campo de maniobras, en la mesa, en el bai-
le y en todas partes donde aparecen los
atributos de la realeza, son antiquísimas
y generalmente plausibles; y necesaria-
mente llenar muchos volúmenes, aquel que
intenta referir las etiquetas oficiales de
los distintos pueblos, su historia, y los ro-
zamientos que han causado entre las gen-
tes palaciegas, entre los magnates, entre
los secretarios de Despacho, entre las Cor-
poraciones populares, y aún entre el mis-
mo público desconocedor de las fórmulas
cortesanas, y de cuanto se refiere a entor-
cedos, condecoraciones y tratamientos y
muy poco práctico en achaques de revere-
ncias forzadas y sonrisas sacadas a ten-
sión, que siempre se exhibieron y su-
pongo que seguirán exhibiéndose en los
Alcazares donde posa la majestad.
La etiqueta de la Casa de Borbón espa-
ñola, lleva fama de ser tan severa como
complicada; así es, que los enamorados
del fausto y de la magnificencia, no se
cansan de admirar el lujo y la ostentación
y verdaderamente regios, que despliegan en
el Real Palacio de Madrid en los días de
sus bodas.

Prescindiendo hoy de ceremonias más
intrincadas, veamos como en los tiempos
de la Casa de Austria, aún la simple con-
sulta de los Consejeros de la Corona (que
debía verificarse precisamente en viernes),
tenía que acomodarse entre otros muchos
a los requisitos siguientes:
Al aparecer el Rey, rodeado del Mayor-
domo Mayor y Gentiles-Hombres, en la
antecámara, donde, según dice Barcia, ha-
bían anteriormente acudido los Conseje-
ros, acompañados de los Alcaldes de Corte
y otros personajes, se arrodillaban todos;
y en esta actitud seguían, hasta que Su
Majestad se sentaba, luego les mandaba
levantarse, y después les autorizaba a cu-
brirse; aunque al parecer, la etiqueta exi-
gia que nuevamente se arrodillasen y en
segunda se levantaran, excepto el consu-
tante, el cual permanecía de pié y descu-
bierto.

Inmediatamente, los individuos de la
comitiva que habían acompañado a los
consejeros, salían de la antecámara por
las mismas puertas por donde habían en-
trado, las cuales eran cerradas por el
uñer de Cámara, y desde aquel momento,
principiaba el despacho de los negocios
de Estado.

Terminada la consulta, un consejero lla-
maba a la puerta por donde debía salir Su
Majestad; y al marcharse el Rey, todos los
secretarios volvían a arrodillarse, y así
continuaban hasta que lo perdían de vista.
Sentados esperaban los Consejeros la
llegada del Secretario de Cámara, el cual,
desde la puerta avisaba al Presidente,
«que pasase a tener audiencia con S. M.»;
los que eran Consejeros de Cámara, acom-
pañaban al Presidente hasta la Galería
dorada; y los demás, se marchaban por
la puerta de la Saleta, como alma que lleva
al diablo (y esto lo digo yo por mi cuenta)
hasta el viernes siguiente en que debían
moverse con los mismos requisitos.

No sería muy difícil reconstruir una
gran parte del ritual seguido por la Corte
de Navarra; pero para formarnos una idea
aproximada del mismo, bastará con re-
cordar aisladamente algunas de las ceremo-
nias que practicaban los grandes del
reino.
En las coronaciones (tomando por mode-
lo la de Carlos III, igual a las demás con
pocas diferencias), era de rigor que la vi-
spera saliese el rey a caballo con muchas
antorchas; los procuradores ó diputados
de Pamplona, Estella, Tudela y Olite, ro-
deados de todos los demás del reino, to-
maban en sus manos la estribera, y acom-
pañaban al monarca hasta la iglesia de
Santa María, donde éste quedaba para
«hacer la vela.»
El día de la coronación, después de cum-
plir ciertas formalidades legales, retirá-
base el rey a la Capilla de San Esteban,
y despojándose de las vestiduras reales, se
vestía la ropa de seda blanca con que de-
bía recibir la Santa Unión y unido con
el Oleo Santo, se ponía otra vez las vesti-
duras reales; se cenía la espada, la desen-
vainaba, la blandía, y volvía a envainar-
la; cogía la corona guarnecida de pedre-
ra y la ponía en la cabeza; empuñaba el
cetro de oro; se colocaba en el escudo real
donde era levantado por varios procura-
dores como los de Pamplona, Estella y Tu-
dela; desde el escudo arrojava su moneda
al pueblo; en seguida era conducido al
trono; la capilla entonaba el Te-Deum;
luego el Obispo de Pamplona celebraba
una misa solemne, y a ciertos oficiales el
rey sus monedas y riquísimas telas de
púrpura y oro.

Felipe III, según el cual, los ricos hombres, después del juramento, besaron las manos, a los reyes.

Consta además, que el procurador de la infanta doña María Navarra, mujer de Pedro IV de Aragón, fué a Jaca, y los del Concejo de esta ciudad juraron, puestas las dos manos entre las del procurador, reconocer como Señora a D.ª María y dijeron que «en vez y persona de las manos de la reina, besaban con sus propias bocas al procurador D. Pedro Maziop en los pulgares de sus manos y en su propia boca.»

Y os que, al parecer, juraban los súbditos poniendo sus manos entre las del monarca. Así resulta que Carlos de Arellano en 1406, «oida la misa en el Palacio del rey, manos juntas sin capirote y sin cinta, puestas sus manos juntas entre las manos del rey, et seyendo levantado, le fizo jura et homonaje...»

Otras veces (sin duda aquellas en que no mediaba juramento) el súbdito se arrodillaba ante su Soberano; como sucedió en 1402 en que don Carlos Beaumont prestó homenaje a Carlos III, «puestu un genoiello (rodilla) en tierra delant el dicto señor rey...»

No debemos ignorar, que en ciertas ocasiones solemnes, en el Real Palacio de Navarra, se tenía sala ó lo que es lo mismo, se recibía en Corte. El príncipe Carlos de Viana tuvo sala en 1445 el día de su santo, y el en que se graduó de Doctor en Teología el confesor de la Princesa.

Del mismo modo se sabe, que el mencionado Príncipe y su padre Juan II celebraban los acontecimientos con banquetes y bailes, a los cuales asistían los caballeros, Gentiles-Hombres y otros grandes del reino.

Tampoco faltaron en la antigua monarquía navarra las enojosas cuestiones de etiqueta que suelen ocurrir con los viajes de las Reales personas. Cuando en 1422 vino a Castella doña Blanca y su joven hijo el Príncipe don Carlos, fueron a esperarlos a Coruña, el rey, la Princesa, las Cortes, y altos dignatarios; y parece que, al entrar la regia comitiva en Pamplona, «quiso acaecer en el pueblo grante sedndado por motivos de preferencias entre los concejales de las tres poblaciones de la capital, que casi dieron lugar a multitud de homicidios, como había sucedido en otra ocasión; razón por la cual, Carlos III, de acuerdo con las Cortes, dictó el privilegio de la unión que redujo a una sola las tres jurisdicciones municipales de Pamplona.

Bien está donde por derecho propio está, y digna de lo es en todo lo que tiene y sumaria de razonable, la pompa mayestática, que al brillantar los merecidos prestigios del Jefe del Estado labora por toda la sociedad, y como es consistente, por el bien de cada uno de los miembros de la misma.

Pero los grandes encuentran a su pesar muchos monos de imitación entre los pequeños; resultando, que hay pequeños que, a pesar de la etiqueta de democracia, mejor ó peor falsificada que llevan pegada y en la frente, se las quieren echar de ver, y grandes, montando cortes que harían reír a los que no hicieran llorar; en las cuales, se presentan ellos como odiosos reyezuelos, llevando por corona al mismo público á guisa de montera; empuñando, á modo de cetro, el látigo que flagela á la razón y al derecho; y recibiendo ensoberbecidos, las zalemas de vasallos ignorantes ó maliciosos.

Por esta razón, va aproximándose la hora de decir á los maestros de ceremonias de esos Katipunanes, que manejen cuanto puedan, con los nervios al tanto y a las órdenes de los adoradores; pero, que tengan mucho cuidado de no socarrarnos la ropa limpia á los neutrales (que somos los más y tal vez los mejores); no sea, que por ejemplo los navarros, como españoles de buena ley, nos veamos en la precisión de demostrar, que si somos siervos de Dios, y servidores del fuero, y súbditos lealísimos del legítimo Soberano, ni descendemos de esclavos, ni nacimos para lacayos, sino que, fieles hijos de una España que no debe necesitar de tutores sino es para su mayor ruina, y de una Navarra ya mayor de edad, proclamamos el tema de la bandera del porvenir: «Todo para la patria que nos une; nada para ninguno de los políticos que nos separan; y sea de verdad el pueblo para el pueblo con sujeción á la justicia y á la legalidad y sin someterse al interés personal de nadie.»

JUAN P. ESTEBAN Y CHAVARRIA.

En el Ayuntamiento

Se abre la sesión á las cinco y media bajo la presidencia del Gobernador civil don Fidel Gurrea, que tiene á su derecha á los señores Viñas, Arvizu, Sanz y Aldaz, y á su izquierda á los señores Echave y Eyalzar.

Están presentes los concejales señores Loydi, Seminario, Martincorena, Goicochea, Gayarre, Yanguas, Zamboran, Irazoz, Lizarraga y Martínez.

Aprobada el acta, se levantó el Sr. Gobernador civil y dijo que saludaba al vecindario de Pamplona en su más genuina representación.

Añadió que más quisiera él venir al Ayuntamiento de Pamplona por los sufragios de los pamploneses que ocupar el cargo que ocupa.

La capital de Navarra marcha á la cabeza de las poblaciones bien administradas.

Por ello os felicito. El último cargo que yo he desempeñado por elección popular, fué el de concejal del Ayuntamiento de Valencia, y por esta razón, quiero que me considereis como un compañero, no quiero que veáis en mí al superior gerárquico.

Terminó diciendo que las puertas del Gobierno civil estarán siempre abiertas al Excmo. Ayuntamiento y á los concejales todos sin distinción de colores políticos, pues no tiene en cuenta nunca ese detalle.

El alcalde señor Viñas contesta diciendo que el Ayuntamiento agradece la visita y las frases que en su elogio ha pronunciado el gobernador civil y caballero señor don Fidel Gurrea.

Así como el señor Gobernador ha dicho que estará siempre al lado del Ayuntamiento, esta Corporación estará siempre al lado del superior gerárquico para todo aquello que signifique progreso moral y material de la población.

El señor Gobernador da las gracias y abandona el salón de sesiones acompañado de varios señores concejales y del Alcalde.

Al entrar en la Casa-Ayuntamiento el señor Gobernador civil, estaban formados en el portal de la Casa-Municipal buen número de agentes municipales al mando de su jefe don José Moreno.

Sesión

Preside el señor Viñas. Cuentas y libramientos. Aprobados. Don Juan Goicochea, doña Segunda

Leoz y doña María Cerdán, solicitan se les incluya en el empadronamiento de esta capital.

Como se pide. Don Antonio Erico solicita la devolución de la mitad de la cantidad que ha pagado, correspondiente al primer semestre del corriente año, en concepto de ocupación de la vía pública en el establecimiento denominado «Dena-Ona».

Pasa á la comisión de Fomento. Don Cesar Lapuente, concesionario del Teatro Gayarre de esta ciudad, solicita que el Excmo. Ayuntamiento se digna rebajar el impuesto á las funciones de cinematógrafo y variedades que se celebran en el Teatro Gayarre, aplicándole la tarifa establecida para el concierto, y devolverle al propio tiempo el exceso de lo satisfecho por las que ha dado durante el mes de Octubre.

A la misma comisión. Doña Carmen Flores, solicita se le conceda una nueva prórroga de dos años para poder disfrutar del legado instituido por don Francisco Garzarón y que le fué adjudicado el 10 de Abril de 1903.

Pasa á la comisión de Gobierno. Los vecinos del barrio de la Rochapea, solicitan que se aumente el número de plazas gratuitas en la escuela de niñas del citado barrio á cargo de doña Benita Bueno.

A la misma comisión. Los almacenistas de vinos, aguardientes y aceites, solicitan se les autorice para verificar por sus mismos dependientes el servicio de carga y descarga de los géneros de su propiedad depositados en la Alhóndiga municipal, sin que en este servicio intervengan los fajeros, eximiéndoles por lo tanto del impuesto que hoy se les exige.

Pasa á la comisión de Gobierno. Moción del señor concejal don Fabian Zamboran, proponiendo se consigne en los próximos presupuestos la cantidad de mil pesetas para subvencionar á las Sociedades denominadas «Unión Obrera» y «Sociedad de Artesanos».

Se toma en consideración esta moción y en breves frases la apoya su autor.

Pasa á estudio de la comisión de Hacienda. Los agentes municipales que se expresan á continuación solicitan la plaza de municipal conserje de la Alhóndiga, con arreglo al artículo 33 del Reglamento de dicho establecimiento.

Guardia número 1 don Javier Izco, lleva 21 años y 4 meses de servicio; guardia número 3 don Cayetano Botella, lleva 17 años y 11 meses; guardia número 25 don Benigno Ibarregui, lleva 5 años y 7 meses; guardia número 26 don Dionisio Chocarro, lleva 6 años y 1 mes.

El señor Sanz recuerda que hace tiempo siendo él concejal, se acordó que el cargo de conserje de la Alhóndiga no sea agente municipal. En vista de esto, y con objeto de que se pueda formar criterio se deja este asunto por ocho días.

Don Leandro Olivier, empleado municipal, solicita la plaza de encargado del Archivo.

Durante hora y media se discute si la plaza de encargado del Archivo ha de sacarse á oposición entre archiveros ó no.

Conviénesse por último en que no. El señor Echave propone que se admitan más solicitudes de empleados municipales.

El señor Lizarraga presenta una proposición pidiendo que se encargue de la ordenación del Archivo (que es una riqueza incalculable) á un empleado municipal para que lleve á cabo ese trabajo en ejecución, por ejemplo de dos mil reales anuales.

Después de larga discusión fué desechada esta proposición en la cual no votaron más que los señores Sanz, Aldaz, Seminario y Goicochea.

Es decir, que la proposición recibió el pago que merecía.

(Otro día hablaremos de este importante asunto, en el que se ventila un capital importantísimo).

Informes

De la comisión de Gobierno

Informando favorablemente las instancias de don Manuel Martínez y don Manuel Elorza, solicitando terrenos en el cementerio para construir panteones.

De la Comisión de Fomento

Informando favorablemente la instancia de D. Joaquín Aranguren, solicitando permiso para aprovechar la arena que recojen con los rastrillos los camineros; en las márgenes de las carreteras de Tafalla ó Puente la Reina, con objeto de aprovecharla en la construcción de una casa en extramuros de esta ciudad.

Aprobado. Terminado el despacho ordinario el señor Secretario lee una instancia de varios obreros pidiendo se abran los trabajos de invierno en vista de que hay muchos obreros sin trabajo.

Pasa á la comisión de Fomento. Se levanta la sesión á las siete y media.

GACETILLAS

En el día de ayer fué aprobado el reparto de plantas forestales procedentes de los viveros provinciales, en forma propuesta por la Dirección de Montes.

Hoy se remiten las hojas de conformidad á los interesados por medio de los alcaldes respectivos, de modo que si alguno no la recibiera puede reclamarla á la citada Dirección.

Dichas hojas deberán ser devueltas á su procedencia antes del día 20 de los corrientes, para de lo contrario, se entenderá que se renuncia á las plantas concedidas, de las que dispondrá la Diputación del modo que crea más conveniente.

Anoche tuvimos el gusto de recibir la visita del señor Bermúdez, autosugestionador que en unión de su esposa Mme. Nenima realiza asombrosos experimentos de trasmisión del pensamiento que han llamado poderosamente la atención en todas cuantas partes se ha presentado.

Se proponen presentar varios trabajos en Pamplona.

«La Diez...»-Géneros de punto más baratos que nadie. (a) 4-4

Entre los muchos pueblos de esta provincia que celebrarán hoy sus anuales fiestas, por ser el santo de su patrono San Martín, figuran los siguientes:

Irunzun, Sarasa, Beasoain, Orisoain, Eguaras, Ubani, Maquirriain, Combain, San Martín de Uñx, Eusa, Echalar, Galar, Imarcoain.

Estando trabajando ayer mañana en la Serrería Mecánica un muchacho de 15 años llamado José Azcarate, tuvo la desgracia de que le cogiera una mano la máquina de aserrar madera.

El infeliz muchacho sufrió casi por completo la sección de la mano derecha.

En un coche fué trasladado al hospital, donde se le practicó la dolorosa cura.

Por la Superioridad se ha concedido la pensión anual de 650 pesetas á doña Gabriela Aguirre, huérfana del capitán de la guardia civil don Prudencio; y á doña Florencia Montoto, viuda del capitán don Miguel Naval Pallasol.

Parece indudable que corresponde á la Corona la designación del que ha de ocupar la vacante de canónigo que existe en nuestro Cabildo Catedral por fallecimiento del Sr. Bustinduy, que en paz descanse.

Como sucede en casos análogos, suenan ya varios nombres, principalmente el de un ilustrado sacerdote que ha sido citado con justo elogio no hace muchos días en las columnas de EL ECO.

Hoy de madrugada habrán salido muchos aficionados al sport cinegético, pasando el día entregados á las deliciosas faenas de la caza y como despedida de la temporada, pues parece que la pasa, va pasando, y pronto las palomas se despedirán hasta otro año.

Desaamos á los cazadores «pasen» un buen día.

«La Diez...»-Especialidad en géneros blancos.

Mañana comienza en los salones del café «Iruña» la serie de conciertos acotumbrados en esta época. Estos conciertos se verificarán los lunes, miércoles y viernes por el notable sexteto que dirige el distinguido profesor don Felipe Aramendia.

El programa para las nueve de la noche será el siguiente:

1.º «Pique Dame», overtura.—Suppé.

2.º «Emma» (Capricho Gavota) 1.º vez.—Larrea.

3.º «La beheme», (fantasía núm. 1.)—Puccini.

4.º «Bohemios» (fantasía).—Vives.

5.º «Pres de toi» (valse).—Waldteufel.

Ha regresado de su excursión el médico don Ruperto Aguirre.

La guardia civil de Tudela ha detenido en aquella ciudad á dos sujetos, gitanos, llamados Salvador Carbonell Castro y José María Serrano, que venían de un pueblo de la provincia de Soria, en el que robaron nada menos que un respetable buey, en la feria de ganados que se celebraba.

El vacuno y sus raptos han sido puestos, por de pronto, á disposición del Juzgado de Tudela.

Al depósito municipal fué conducido ayer un «distinguido sportman morapista» que en uno de sus arrebatos turcristal en casa del señor Muniaín.

También fué conducido al mismo hotel otro sujeto tan curda como el anterior, pero con la diferencia que en vez de romper cristales, le dió por tirarse en las escaleras de una casa de la calle de Navarrería, y á los municipales les hizo sudar la gota gorda para moverlo y sacarlo de aquellas escaleras en que se encarió.

Ayer por la noche bajo la presidencia del señor Arvizu se reunió la sección de ciencias de los Juegos florales para cambiar impresiones.

Es muy probable que uno de los temas de la sección artística de los Juegos florales que se celebrarán en las próximas fiestas de San Fermín, será un poema sinfónico inspirado en una leyenda del insigne literato don Arturo Campión.

Encuéntranse en Bayona, perfeccionándose en los talleres del señor Oyarzun, la acreditada modista pamplonesa doña Camino Urrujolegui.

En el Gobierno civil se expidieron ayer 16 licencias de caza y una de pesca.

«La Diez...»-Lanas y pañetes alta novedad, para vestidos de señora; verdadera ganga.

Nuestro distinguido amigo el ilustrado catedrático don Miguel Noain se encuentra en esta ciudad, con el motivo de haber dado á luz su distinguida esposa á un nuevo vástago.

Tanto la madre como el hijo se encuentran en perfecto estado de salud.

A los padres damos la enhorabuena con este motivo.

Para tomar posesión de la escuela pública de Abárzuza, ha llegado de Soto de Cameros la maestra doña Beatriz Elías.

En el «Boletín Oficial», de la provincia se publica un estado de las variedades de vid americana puestas á la venta en la Estación Vitícola provincial, así como los precios y condiciones que para su distribución durante el año 1906-1907 tiene acordados la Excmo. Diputación.

Los precios de dichas vides son los siguientes:

Millar de sarmientos de vivero, 6 pesetas; idem de sarmientos injertables, 15 pesetas; idem de barbados, 30 pesetas; y el millar de plantas injertos, 150 pesetas.

Durante la última semana se han llevado á cabo las siguientes operaciones en la Caja de Ahorros de «La Conciliación»: 42 impositores por valor de 206'25 y 2 devoluciones, que importaron 100'00 pesetas, quedando en caja una existencia de 20.586,41.

La Asociación de Jóvenes de San Luis Gonzaga celebrará hoy sus ejercicios acostumbrados á las seis de la tarde.

Durante la última semana hubo en el Monte de Piedad y Caja de Ahorros de Pamplona las siguientes operaciones: 98 impositores por valor de 12.268,00

pesetas, y 66 devoluciones, cuya suma ascendió á 19.664'66 pesetas.

Liquidación.—Calzado superior á precios baratísimos.—Estafeta 21, tienda. 4-2

La Asociación de la Pia Unión de San Antonio de Padua, establecida en la parroquia de San Saturnino, celebrará los ejercicios de costumbre el martes próximo en la forma siguiente:

Por la mañana, á las siete y media, habrá Misa y Comunión.

Por la tarde, á las seis, después del Santo Rosario se hará un devoto ejercicio con las oraciones correspondientes, lectura piadosa y el responsorio del Santo.

Nuestro estimado corresponsal en Barasoain nos envía los siguientes precios, que rigen en aquel pueblo.

Trigo á 5 pesetas roba, cebada y avena 2,15, patatas, arroba, 1,50; y jornales á seco 1,75.

Higiene de la boca.—Se conserva siempre sana y limpia con hermosa dentadura, usando á diario el acreditado Licor Odontológico. Calma en el acto los dolores de muelas.—Frasco una peseta. Farmacia de J. Martialay, Pamplona. 30-14

El gobernador ha dispuesto el ingreso en el Manicomio provincial de Silvestre Lasa Iriarte, natural de Artajona, y que se fugó del manicomio de Zaragoza.

Por acuerdo del Excmo. Ayuntamiento se admiten durante 8 días instancias solicitando la plaza de encargado del Archivo municipal.

Se encuentra mucho más aliviada la distinguida señora de nuestro estimado amigo don Francisco Arziti.

Nos alegramos y deseamos que no tarde en estar completamente restablecida.

Según decía una instancia presentada ayer al Ayuntamiento y firmada por varios obreros sin trabajo, resulta que ya, estando aun á 11 de Noviembre hay obreros sin ocupación.

La instancia ha pasado á estudio de la comisión de señores Alcaldes.

Es de esperar que se procure evitar abusos en nombre de la carencia de trabajo.

«La Diez...»-Cortes de abrigos para señora, última novedad, á mitad de precio.

Ayer hizo un año que dejó de existir en Lacunza la virtuosa señora doña Jesús Indart, esposa que fué de nuestro querido y particular amigo don Florencio Iruzun.

Con tan triste motivo se celebraron en dicha parroquia funerales por el eterno descanso del alma de la que fué en vida amantísima compañera de nuestro amigo don Florencio.

Reciban tanto este como su familia el pésame más sincero.

Emulsión de aceite puro de hígado de bacalao con hipofosfitos de cal y de sosa; de efectos seguros en el raquitismo y debilidad en general; es su sabor agradable, los niños lo toman sin resistencia. Frasco una peseta. Farmacia de Arteaga, Paseo de Valencia 32. 30-18 (a)

Existencia anterior 207'58

Cuotas de gremios 451'95

Libramientos vencidos 3

662'53

Salidas

Socorros á enfermos 415'50

Balanceo en caja 247'78

662'53

Ferrocarril de Tudela á Bilbao, obligaciones segundas, 106,00.

Resinerías, 161.

Altos Hornos, 224,00.

Aurora 68,00.

Bodegas bilbaínas obligaciones 88.

Cambios

Tendencia firme.

Bancos y banqueros, tomaban:

Londres, cheque, de 27,60 á 27,70, y libran de 27,82 á 27,87.

Paris, cheque, de 109,70 á 109,80, y libran de 110,30 á 110,40.

Londres, 27,745.

Caso curiosísimo

Dos intentos de suicidio de lo más gracioso

Esta tarde ha ocurrido en esta capital un hecho de lo más curioso y cómico que cabe.

Del asilo de ancianos de San Mamés ha salido pidiendo permiso para dar una vuelta por los alrededores, el asilado sexagenario Manuel Sopolana.

Por el Arsenal se ha dirigido al murallón que dá á la ría, y subiéndose á aquel se arrojó al agua sin quitarse nada de ropa.

Los guardias al ver que un hombre se arrojaba al agua acudieron presurosos para salvarlo, pero el buen hombre desoyendo los gritos de aquellos, se dió por la ría una regular vuelta, hasta que tuvo por conveniente ganar la orilla.

El naufragio fué recogido por los guardias quienes le interrogaron sobre lo sucedido.

El buen Sopolana, en tono festivo, les dijo: «Pues yo tenía intención de morir por sumersión, pero al sentir lo frío que estaba el agua, me pareció conveniente desistir de tal empeño.»

Los guardias mientras conducían al naufragio al Asilo, iban haciéndole convenciones respecto á lo sucedido; pero se conoce que el buen Sopolana ha recordado la idea de suicidarse, y sin decir ni media palabra volvió la espalda á los guardias emprendiendo veloz carrera con dirección al murallón de antes.

A pesar de que los guardias le siguieron sin perder momento, no pudieron darle alcance y Sopolana, volvió á arrojarse á la ría, ante la estupefacción de los guardias.

Ahora volvió á reconstituírse la escena de antes.

El suicida frustrado se dió otra vuelta á nado y ganó la orilla cuando lo creyó conveniente.

Pero hombre, le decían los guardias, ¿qué hace V. con darse un segundo re-mojón?

A Paris por una peseta

Con un solo billete de la Rifa del Chale, que cuesta una peseta, fácilmente puede usted ir á Paris. Compre usted el billete y pida una boleta, si ésta boleta dijera V. que el que satisface las 155 pesetas.

DIEZ personas podrán hacer este viaje en estas condiciones.

Desde hoy pueden comprarse billetes con boletas; éstas, ó sean las afortunadas van confortadas.

Los afortunados al viaje que no puedan efectuarlo se les regalará las 155 pesetas, importe del viaje. Estanco de don E. R. bio, Plaza del Castillo, Pamplona. —10 (a)

Hoy es la festividad de San Martín. De cumplirse este año el antiguo refrán tendremos el consabido veranillo de San Martín.

Programa de las piezas que ejecutará la banda del Regimiento de Cantabria en la Plaza del Castillo de once y media á una:

«Margengraf» paso doble.

«La, si, do, re», gaba. —Gals.

Fantasia de la «Bruja». —Chapi.

Jota final.

Por el exceso de anuncios que tenemos para la plana tercera, nos vemos precisados á pasar los siguientes á la sección de la cuarta plana, titulada ANUNCIOS RECOMENDADOS:

Lecciones de guitarra, Nodriza, Suabastas, Venta de casas en Pamplona, Obreros, obreras, Se compra, Molinero, Por ausentarse, Nodriza, Electricista, Nodriza, Morcillas, Arriendo de yerbas, Dependiente de veterinario, Agente marítimo, Yrazu y Compañía, Estufas y coquecillas, Aguas de Vitel, Casa Lana, P. Abardes. —Oculista.

HAN FALLECIDO:

En Puente la Reina don Luis Vidua rre.

En Lacunza doña Dominica Lanz. R. I. P

La Conciliación

En la sesión del lunes 5, celebrada por la Junta mixta de «La Conciliación», se acordó admitir como socios obreros á uno del gremio de servicios diversos y otro del de tipógrafos.

Por morosidad y por ausencia se dieron de baja respectivamente, á tres individuos.

Se acordó conceder el socorro reglamentario por enfermedad, correspondiente á los días comprendidos entre el 29 y el 4 ambos inclusive, á 42 socios.

MOVIMIENTO DE FONDOS

Ingresos

Existencia anterior 207'58

Cuotas de gremios 451'95

Libramientos vencidos 3

662'53

Salidas

Socorros á enfermos 415'50

Balanceo en caja 247'78

662'53

Nuestra información

Conferencias telefónicas De la región Alava

Vitoria 10 (11 noche). Como aquí

Seguindo órdenes del inspector de instrucción pública, la escuela que bajo la dirección de las Monjas Hijas de María, venía funcionando en el vecino pueblo de Salvatierra, fué cerrada por acuerdo gubernativo.

Parece que los vecinos de dicho pueblo pusieron en práctica todas sus influencias, y han conseguido que dicha escuela vuelva á abrir sus puertas.

En efecto, el gobernador ha dispuesto la inmediata reapertura de la mencionada escuela.

Los vecinos de dicho pueblo

Pues nada, replicó el náufrago, quiero suicidarme en el agua, pero no tengo valor para resistir la impresión que me produce el frío.

Tendré que esperar a que se temple el agua! Esta vez los guardias con grandes precauciones condujeron al suicida al Asilo de Ancianos, donde hubo necesidad de meterlo en la cama para que entrara en reacción.

Los nacionalistas

Los nacionalistas que fueron detenidos por quemar el otro día los periódicos del «trast» y que fueron puestos más tarde en libertad, se han dedicado hoy en dar las gracias personalmente a todas aquellas sociedades vascas que formaron parte de la manifestación para que los libertaran.

Nombramiento

Como ayer le dije, hoy se ha reunido la Junta municipal del Monte de Piedad para hacer los nombramientos de las plazas vacantes.

Por lo pronto, se ha nombrado tesorero de dicho Monte a don Antonio Echeverría, antiguo empleado de la Diputación de Vizcaya.

Por ladrones

La policía ha encerrado hoy en la cárcel a dos sujetos que robaron esta mañana del comercio de los señores Aldazabal Hermanos dos piezas de seda.

También ha detenido a otro individuo que atracó a una señora quitándole el portamonedas que llevaba en la mano.

El Juzgado entiende en los dos casos.

El correspondiente

Madrid

Primera conferencia

Madrid 10 (6 tarde.)

Los catalanes

Los catalanes que, en representación de muchas entidades católicas, han venido a trabajar para que no sea aprobado por las Cámaras el proyecto de ley de asociaciones, continúan sus gestiones activamente.

Al efecto visitan a los principales personajes políticos, empleando, para interesarlos contra dicho proyecto de ley, los medios más eficaces respecto de cada personaje, como lo han hecho con el señor Moret en la entrevista de que daré noticia luego.

Actitud de Maura

Uno de los políticos conspicuos a quienes han visitado hoy los referidos comisionados catalanes, es el Sr. Maura. Los señores Trias y Parellada han sido presentados al jefe del partido conservador por el senador señor Maluquer y Viladot y el diputado a Cortes señor Sagnier.

El señor Maura los ha recibido muy afectuosamente.

Los representantes de las entidades católicas catalanes han felicitado con entusiasmo al señor Maura por las declaraciones, que hizo ayer en el Congreso, de franca oposición al proyecto de ley de asociaciones.

Después le han dado la seguridad de que el pueblo español es enemigo de ese proyecto, y le han rogado que impida la aprobación de un proyecto de ley tan funesto para las órdenes religiosas y tan contrario a la libertad cristiana de los individuos de las mismas y a los derechos de la Iglesia.

El señor Maura les ha contestado ratificando los propósitos que ayer manifestó en el Congreso, de hacer cuanto pueda para evitar que el referido proyecto llegue a ser ley, y prometiendo que las minorías conservadoras emplearán todos los medios utilizables con el mismo objeto.

No hay que decir cuánto han agradecido estos propósitos a los comisionados catalanes.

Moret cogido

También han visitado los señores Trias y Parellada al señor Moret con el mismo objeto de interesarle contra la aprobación del proyecto de ley sobre asociaciones.

Al efecto le han expuesto varias razones, en que apoyan su deseo, y le han manifestado fundada esperanza de que el señor Moret será uno de los políticos conspicuos que más decididamente se opondrán a que el repetido proyecto llegue a ser ley, porque recordando que en el año 1901 dijo el mismo señor Moret que en un proyecto de ley sobre asociaciones en general no pueden ser comprendidas las Ordenes religiosas, y cabalmente el proyecto que ha sido presentado al Parlamento, trata especialmente de dichas Ordenes.

Este recuerdo ha debido de producir impresión en el ánimo del señor Moret. Ello es que este ex-presidente del Consejo de ministros ha contestado de un modo evasivo, sin negar la exactitud de la declaración suya recordada por los comisionados catalanes, y sin dar una contestación categórica respecto de sus propósitos acerca del repetido proyecto de ley.

La contestación del señor Moret ha sido tan ambigua que, en resumen, no puede deducirse de ella si el señor Moret apoyará o combatirá el proyecto de que se trata.

Propaganda

Los señores Trias y Parellada, de cuyas gestiones vengo hablando, no se limitan a interesar a los prohombres de los partidos contra el proyecto de ley de asociaciones, sino que también se dedican a hacer propaganda en el mismo sentido entre todas las clases de la sociedad.

Con este objeto van a dar esta tarde una conferencia en el Centro de Defensa social.

Se espera que la concurrencia a ese acto será muy numerosa.

El tratado con Suiza

Se ha confirmado la noticia, que ayer nos facilitó el ministro de Hacienda,

de que el Consejo de Estado daría de ayer a hoy dictamen sobre el tratado comercial proyectado entre los gobiernos de España y Suiza.

Pero resulta que el dictamen de dicho alto Cuerpo consultivo es contrario al mencionado tratado comercial.

Lo cual constituye un obstáculo para la rapidez con que el Gobierno quería ultimar ese asunto.

El Rey en Madrid

Procedente de Andalucía, hoy ha llegado el Rey a Madrid.

En la estación le esperaban la real familia, los ministros, muchos senadores y diputados y numerosa representación del Ejército.

Después de los saludos, los Reyes, seguidos de la comitiva, pero sin escolta, se han trasladado desde la estación del ferrocarril al Palacio en landó descubierta.

En el trayecto han sido aclamados por el público que presenciaba el desfile.

Entre los políticos que han ido a recibir a los Reyes en la estación, se ha notado la ausencia de los señores Maura y Moret.

Nota oficial

La «Gaceta» de hoy publica una disposición en que se determina la forma en que ha de hacerse el pago de las nuevas obras ejecutadas en la margen del Guadalquivir en Sevilla.

También publica convocatoria ó oposiciones libres, para proveer en doctores varias cátedras vacantes en distintas universidades.

Congreso

La sesión comienza a las tres y 25 minutos, presidiendo el señor Canalejas.

Ruegos y preguntas

El señor Maestro ruega al Gobierno influya para que se active en el Senado la aprobación de una proposición suya que pasó a dicha Cámara.

Siguen preguntas y ruegos de interés muy limitado.

Censuras graves

El señor Carmona habla del bandolerismo en Andalucía, especialmente en la provincia de Sevilla, y afirma que con pretexto del bandolerismo se cometen en Estepa atropellos reprobables de personas honradas, suponiéndolas complicadas en aquél.

Añade que, según ha oído, todo eso se hace en cumplimiento de órdenes del Gobierno, y que en esa tarea el juez de Estepa ha realizado actos por los cuales merece se le califique de deshonor de la judicatura española.

El presidente llama al orden al orador, diciendo que no puede consentir que emplee el lenguaje que usa.

El ministro de Gracia y Justicia dice que no puede justificarse este lenguaje empleado por el señor Carmona, y que este señor tendrá que probar sus asertos.

El señor Carmona: Pues aquí tengo las pruebas.

El conde de Romanones: Hay cosas que, después de dichas, no pueden sostenerse.

Sigue a esto un diálogo bastante vivo entre el señor Carmona y el conde de Romanones.

La presidencia pone fin a este incidente, y el señor Carmona retira las palabras más duras que ha pronunciado, pero insiste en que se cometen abusos y se instruyen procesos contra personas que nada tienen que ver con el bandolerismo, atribuyendo la complicidad con él.

Recuerda que con motivo de ciertos sucesos se nombró un juez especial para instruir sumario, y afirma que ese juez no ha cumplido su misión.

Dice que puede demostrar la honradez de personas que están procesadas, con el testimonio de liberales, conservadores y carlistas.

El señor Rodríguez de la Borbolla pide la palabra.

Ocupa la presidencia el Sr. Lavilla.

Prosiguiendo su discurso el señor Carmona, dice que mientras se atropella y persigue a personas honradas, el bandolerismo campa por sus respetos; y como muestra, cita el hecho de que en cierta ocasión estando juntos en Estepa el teniente de la guardia civil y otras autoridades, cerca de ellos estaba el bandido Pinales, burlándose tranquilamente.

Alude al señor Rodríguez de la Borbolla, extrañando su pasividad, y elogia a la guardia civil, de la cual dice que no puede soportar el trabajo que sobre ella pesa, y a las veces tampoco puede cumplir bien sus sagrados deberes.

Estas palabras dan ocasión a rumores, y continúa la sesión.

Bolsa de Madrid

NOTICACION OFICIAL COMPARADA

Table with 3 columns: Instrument, Price, and Date. Includes entries for Duda perpetua, Duda amortizable, Acciones del Banco de España, Azucareras preferentes, and Cambios sobre París.

En el Corro

Después de la hora oficial para las operaciones de Bolsa, se han hecho varias en el Corro, cotizándose el Interior a 81'62 el id. Fin próximo a 00'00, los francos a 9'95, las libras a 27'76 y el amortizable a 100'75.

MENCHETA

Segunda conferencia

Madrid 10 (11 noche)

Congreso

Rectifica el señor Carmona censurando nuevamente al juez de Estepa. El conde de Romanones defiende a dicho funcionario.

Orden del día

Continúa la discusión sobre el debate político.

El señor Moret protesta de las palabras que ayer pronunció el señor Maura diciendo que las crisis se resuelven en las antecámaras de Palacio.

El señor Maura: Hablé en términos generales.

También protesta el señor Moret de las amenazas que encierra el discurso que ayer pronunció el jefe de los conservadores.

El señor Moret lee una carta del cardenal Rampolla que demuestra el erróneo concepto del señor Maura sobre la política del Gobierno en lo tocante a la cuestión religiosa.

Censura que el señor Maura dijera que los liberales pretendían provocar una guerra civil.

El señor Maura asegura que no dijo tal cosa.

El señor Moret dice que así consta en las cuartillas del «Diario de Sesiones».

Rectifican ambos oradores, y se levanta la sesión.

Senado

La sesión de la Alta Cámara ha carecido de importancia.

Presidió el señor Montero Ríos, y después de varias preguntas sin interés se pasó a la orden del día, reuniéndose las secciones para dejar nombrada la comisión que ha de dictaminar sobre el proyecto de fuerzas navales para 1907.

Dicha comisión la presidirá el señor Concas.

Y se levanta la sesión.

Balace del Banco

El balance semanal del Banco de España ofrece hoy el siguiente resultado: Han disminuido: oro, 455.230 pesetas; billetes 694.550; cuentas corrientes, 7.649.743.

Efectivo del Tesoro, 550.558.

La plata ha disminuido 3.833.918.

El tratado con Suiza

Esta noche se ha seguido comentando el informe del Consejo de Estado relativo al convenio comercial con Suiza.

El señor Requejo ha dicho que el asunto carece de importancia, pues si bien en el dictamen emitido por el Alto Centro consultivo figura un voto particular, este solo, tiene el carácter de provisional.

D. Alfonso ha firmado hoy el decreto autorizando la presentación y lectura en las Cámaras del referido convenio comercial entre España y Suiza.

El lunes será leído dicho proyecto en el Congreso.

Notas políticas

Ha sido muy comentada la sesión de hoy en el Congreso, conviniéndose en que el señor Moret ha prestado un buen servicio al Gobierno, y que, aun cuando el señor Maura haya atenuado bastante sus frases de ayer, ha seguido sosteniendo con brillantez la defensa de las Ordenes religiosas.

El lunes el señor Besada explanará en el Congreso una interpelación política sobre pasados sucesos de orden público.

En la próxima sesión que la Cámara popular celebre intervendrá en la discusión sobre el debate político el señor Vazquez de Mella.

Las comisiones

Ante la comisión que estudia el proyecto de reforma de la ley del Banco, han informado hoy verbalmente varios diputados y senadores.

Bajo la presidencia del señor Navarro Reverter se ha reunido la comisión del proyecto de consumos, estudiando la forma de no perjudicar a las Diputaciones con la supresión del contingente provincial de consumos. También se acordó algo en análogo sentido respecto a los Ayuntamientos.

La comisión del proyecto de ley de Asociaciones ha acordado modificar algunos artículos con objeto de asegurar mejor la existencia legal de algunas Asociaciones cuyo funcionamiento, de otro modo, dependería exclusivamente del Estado ó de las autoridades.

Dicha comisión ha recibido una comunicación del General de los Agustinos, pidiendo para dicha orden el tercer lugar entre las concordadas.

Firma regia

Además del anterior decreto de que he dado cuenta, don Alfonso ha firmado otro autorizando sea presentado a las Cortes el proyecto de ley sobre procesamiento de diputados y senadores por el Tribunal Supremo.

El arzobispo de Valencia

El Ilmo. Sr. Guisasaola ha visitado al general Lopez Dominguez en su despacho de la presidencia.

En Valencia ha publicado hoy el «Boletín Eclesiástico» una nueva circular del Prelado diciendo que algunas de sus frases de la anterior han sido mal interpretadas, pues limitó a defender la institución del sacramento del matrimonio sin tratar de molestar al Gobierno ni a nadie.

De provincias

Hundimiento.—Maniebras.—Ejecución

Valencia.—En la calle de Boteros, se ha hundido parte de una casa propiedad del señor Martínez Imbert.

Los desperfectos materiales son de consideración. Afortunadamente no han ocurrido desgracias personales.

LA ACTIVIDAD. SOCIEDAD ANONIMA DE CRÉDITO Y SEGUROS. PAMPLONA. Además de los contratos por pólizas del Seguro Infantil, Seguros de Vida, Plazo fijo, Rentas vitalicias inmediatas y diferidas, Seguros dotales, etc., etc., esta Sociedad admite imposiciones de capitales, abonando a los imponentes: Por imposiciones de un año, el 5 por 100 anual.

HIERROS COMERCIALES. REDONDOS, CUADRADOS, PLETINAS, FLEJES, CHAPAS, &, &, ANGULARES Y SIMPLES T. Depósito de viguetas de acero doble T. Hay siempre existencias de todos los perfiles y larguras corrientes.

Electra Acedo. Se halla vacante la plaza de maquinista encargado de la Central con el haber diario de tres pesetas, cama-habitación, luz y huerta. Los solicitantes serán aptos para el desempeño del cargo, dirigiendo sus instancias por el tiempo de ochos días al domicilio social situado en Mendaza.

Tubérculos de flores. Jacintos dobles de Holanda y de París, narcisos, tulipanes, iris, etc. «La Navarra Agrícola», Estafeta, 71.

Dena-Ona--32, Constitución, 32. Fiambres y conservas de todas clases, Champagnes de las mejores marcas, vinos y licorosos: aperitivos, bombones etc. OSTRAS FRESCAS DE ARCAÇON.

Nuevo Colmada. Plato del día: PAELLA A LA VALENCIANA. Ostras de Marennes.—Fiambres; Morcillas francesas. Champagnes, Vinos de mesa y licorosos de las mejores marcas.

No más hernias (quebraduras). NI DEFORMIDADES DE HUESOS. Advertimos a los herniados y deformes de huesos, que llegará a Pamplona el Director técnico y reputado Ortopédico del GRAN GABINETE MECANOTERAPÉUTICO DE MADRID, PRECIADOS, 84 y 86, los días 16 y 17, y recibirá de once a seis en el Hotel La Perla a los que quieran encargarse alguno de nuestros acreditados aparatos modernos, que con tanto éxito viene aplicando esta casa hace años para tratamiento ó curación completa de las hernias y deformaciones del pecho, espalda, piernas, etc., etc.

Hotel hundido. Nueva-York.—En Leugwort (California) se ha hundido un hotel, habiendo perecido 12 personas y resultando 20 gravemente heridas.

Contra el duelo. Paris.—Entre los diputados y senadores se ha circulado una carta del abate Lemire, suplicando propongan a las Cámaras una ley que tienda a evitar los llamados lances de honor, siendo las penas más severas para el caso de que se trate de individuos pertenecientes al Parlamento, que infringan la citada ley.

De madrugada. El próximo Consistorio. Madrid 11 (1'15 madrugada). Roma.—Asegúrase que el Sumo Pontífice ha fijado el día 6 de Diciembre próximo para la celebración de nuevo Consistorio.

Excomunión. Milán.—Un despacho de Roma, cuya confirmación no he podido comprobar, asegura que el Santo Padre excomulgó a las Asociaciones culturales que tratan de establecerse en Francia.

Juego Nuevo. Hoy día 11 de Noviembre a las tres de la tarde se jugará un partido de pelota a cesta y remonte a nueve juegos entre Vicente Eceiza y Juan Moya (colorados) a Ignacio Astiz y Martín Echegaray (azules) a sacar Moya del cuadro cinco y no pasar el diez, con pelotas de Pedro González. Entrada general 0'50 pesetas.

Venta de casa y tierras. en Burguete. El día 18 del mes actual a las tres en punto de la tarde, bajo la presidencia de los suscribientes, se procederá a la venta voluntaria en pública y extrajudicial subasta, de la casa denominada «Vicarioneco» y su perteneciente de bienes, todos ellos enclavados en jurisdicción de esta villa, cuyo acto tendrá lugar con asistencia del notario de la misma don Manuel Ortega, en poder del cual obran los títulos y pliego de condiciones, los que estarán de manifiesto todos los días de diez a doce de la mañana.

Academia preparatoria. de Practicantes y Practicantes Comadronas. Profesores: don Manuel y don Regino Flor Hermanos, San Miguel, Letra B, principal. 8-1

Tortas de coco. Las mejores y más baratas se venden en la Venta de Benito y junto a la estación en el almacén de Gabriel Sarasa. Para pedidos por mayor dirigirse al mismo, San Antón 3. 8-1 (e)

Granja de San Juan. Gran establecimiento de Agricultura y Arboricultura de D. Alejandro Palomar ZARAGOZA. Cultivos de toda clase de árboles frutales así como forestales, para carreteras, paseos y parques. Precios económicos. Para pedidos dirigirse a «La Navarra Agrícola», Estafeta, 71, Pamplona. m y d 3-3

Dinero a préstamo. Para una im- portante villa de Navarra con la garantía de las rentas municipales y de los mayores contribuyentes y al 4 y 1/2 por ciento de interés anual se necesitan 27.500 pesetas. Darán razón en esta ciudad el Abogado don Fermín San Julián, calle de la Curia núm. 1. 2.º (a) 5-3

P. Abraides.—Oculista. Consulte: de diez a una, Navas de Tolosa, 11, principal izquierda, Pamplona. 15-15 (e)

9.003 peseta... Luis Vidua... ca Lanz... ción... pesetas... 207'58... 451'95... 3... 662'93... 415'50... 217'76... 662'93... 27,70, y... 109,80, y... 0... esta capi... y comi... Mame... para dar... 5, el sei... lana... o al mu... ndose a... quitarse... hombre... presu... aquellos... vuelta... e ganar... por los... on sobre... tivo, les... e morir... lo fría... conve... cian al... dole re... cedido;... lana ha... y sin... la ve... ando ve... rralión... e si... pudie... volví... pefac... la es... vuel... ndo lo... ardías... do yer...

